



2025/1985

3.10.2025.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/1985

od 2. listopada 2025.

o ispravku Provedbene uredbe Komisije (EU) 2025/1135 o uvođenju konačne kompenzacijske pristojbe na uvoz kabela od optičkih vlakana podrijetlom iz Indije i izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2024/3014 o uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz kabela od optičkih vlakana podrijetlom iz Indije

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/1036 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zaštiti od dampinškog uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske unije ⁽¹⁾, a posebno članak 9. i članak 14. stavak 1. i Uredbu (EU) 2016/1037 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zaštiti od subvencioniranog uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske unije ⁽²⁾, a posebno njezin članak 15. i članak 24. stavak 1.,

budući da:

- (1) Antidampinške i kompenzacijske pristojbe na uvoz kabela od optičkih vlakana podrijetlom iz Indije uvedene su Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2024/3014 ⁽³⁾ odnosno Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2025/1135 ⁽⁴⁾. U zahtjevu za pojašnjenje carinskih tijela Komisiji je skrenuta pozornost na pogrešku u stopama pristojbi za društva koja su surađivala u antidampinškom ispitnom postupku, ali ne i u subvencijskom ispitnom postupku. Konkretno, na društvo Finolex Cables Limited pogrešno su se primjenjivale kompenzacijske i antidampinške pristojbe koje se primjenjuju na društva koja ne surađuju u oba ispitna postupka, a na društva Aksh Optifibre Limited i Polycab India Limited pogrešno su se primjenjivale kompenzacijske i antidampinške pristojbe koje se primjenjuju na društva koja surađuju u oba ispitna postupka.
- (2) Stoga je stopu za ta društva trebalo ispraviti kako je prikazano u nastavku:

Društvo	Dampinška marža	Stopa subvencije	Razina uklanjanja štete	Stopa kompenzacijske pristojbe	Marža za subvencije koje ovise o izvozu	Stopa antidampinške pristojbe
Birla Cable Ltd, Universal Cables Ltd, Vindhya Telelinks Ltd	6,9 %	5,4 %	90,1 %	5,4 %	4,0 %	2,9 %
Sterlite Technologies Limited, Sterlite Tech Cables Solutions Limited	11,4 %	3,7 %	44,0 %	3,7 %	2,6 %	8,8 %

⁽¹⁾ SL L 176, 30.6.2016., str. 21., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ SL L 176, 30.6.2016., str. 55., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1037/oj>.

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2024/3014 od 13. prosinca 2024. o uvođenju konačne antidampinške pristojbe i konačnoj naplati privremene pristojbe uvedene na uvoz kabela od optičkih vlakana podrijetlom iz Indije (SL L, 2024/3014, 16.12.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/3014/oj).

⁽⁴⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2025/1135 od 10. lipnja 2025. o uvođenju konačne kompenzacijske pristojbe na uvoz kabela od optičkih vlakana podrijetlom iz Indije i izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2024/3014 o uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz kabela od optičkih vlakana podrijetlom iz Indije (SL L, 2025/1135, 11.6.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1135/oj).

Društvo	Dampinška marža	Stopa subvencije	Razina uklanjanja štete	Stopa kompenzacijske pristojbe	Marža za subvencije koje ovise o izvozu	Stopa antidampinške pristojbe
HFCL Limited, HTL Limited	Nije primjenjivo.	8,1 %	Nije primjenjivo.	8,1 %	6,9 %	Nije primjenjivo.
Ostala društva koja surađuju u antisubvencijskom i antidampinškom ispitnom postupku	9,0 %	5,8 %	71,2 %	5,8 %	4,6 %	4,4 %
Ostala društva koja surađuju u antidampinškom, ali ne i u antisubvencijskom ispitnom postupku	9,0 %	8,1 %	71,2 %	8,1 %	6,9 %	2,1 %
Sav ostali uvoz podrijetlom iz Indije	11,4 %	8,1 %	90,1 %	8,1 %	6,9 %	4,5 %

- (3) Stoga je Komisija smatrala primjerenim izmijeniti članak 1., članak 2. i Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2025/1135.
- (4) Revidirana razina pristojbi trebala bi se primjenjivati od stupanja na snagu Provedbene uredbe (EU) 2025/1135 (12. lipnja 2025.) kako bi se osiguralo da se poduzećima ne naplaćuju prekomjerne pristojbe. Carinskim tijelima nalaže se da naplate odgovarajuće iznose pristojbi i da izvrše povrat preplaćenog iznosa koji je dotad naplaćen u skladu s primjenjivim carinskim propisima.
- (5) Komisija je 1. kolovoza 2025. obavijestila sve zainteresirane strane o osnovnim činjenicama i razmatranjima na temelju kojih namjerava ispraviti konačne antidampinške i kompenzacijske mjere na uvoz kabela od optičkih vlakana podrijetlom iz Indije („konačna objava”). Svim je stranama odobren rok u kojem su mogle iznijeti primjedbe na konačnu objavu. Nisu primljene nikakve primjedbe.
- (6) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog člankom 15. stavkom 1. Uredbe (EU) 2016/1036,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Provedbena uredba (EU) 2025/1135 mijenja se kako slijedi:

1. članak 1. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Stope konačne kompenzacijske pristojbe koje se primjenjuju na neto cijenu franko granica Unije, neocarinjeno, za proizvod opisan u stavku 1. koji proizvode društva navedena u nastavku, jesu sljedeće:

Društvo	Konačna kompenzacijska pristojba	Dodatna oznaka TARIC
Birla Cable Ltd, Universal Cables Ltd, Vindhya Telelinks Ltd	5,4 %	89CF
Sterlite Technologies Limited, Sterlite Tech Cables Solutions Limited	3,7 %	89CG
HFCL Limited, HTL Limited	8,1 %	89CH
Ostala društva koja surađuju u antisubvencijskom i antidampinškom ispitnom postupku navedena u Prilogu I.	5,8 %	Vidjeti Prilog I.
Sav ostali uvoz podrijetlom iz Indije	8,1 %	C999”

2. članak 2. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Članak 1. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Stope konačne antidampinške pristojbe koje se primjenjuju na neto cijenu franko granica Unije, neocarinjeno, za proizvod opisan u stavku 1. koji proizvode društva navedena u nastavku, jesu sljedeće:

Društvo	Konačna antidampinška pristojba	Dodatna oznaka TARIC
Birla Cable Ltd, Universal Cables Ltd, Vindhya Telelinks Ltd	2,9 %	89CF
Sterlite Technologies Limited, Sterlite Tech Cables Solutions Limited	8,8 %	89CG
Ostala društva koja surađuju u antisubvencijskom i antidampinškom ispitnom postupku navedena u Prilogu I.	4,4 %	Vidjeti Prilog I.
Ostala društva koja surađuju u antidampinškom, ali ne i u antisubvencijskom ispitnom postupku navedena u Prilogu II.	2,1 %	Vidjeti Prilog II.
Sav ostali uvoz podrijetlom iz Indije	4,5 %	C999”

3. članak 2. stavak 4. mijenja se kako slijedi:
 - „4. Prilog se zamjenjuje tekstem iz Priloga I. i Priloga II. ovoj Uredbi.”;
4. Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2025/1135 zamjenjuje se Prilogom I. i Prilogom II.

Članak 2.

Sve kombinirane konačne antidampinške i kompenzacijske pristojbe plaćene na temelju Provedbenih uredaba (EU) 2024/3014 i (EU) 2025/1135 koje premašuju kombinirane konačne antidampinške i kompenzacijske pristojbe utvrđene u članku 1. vraćaju se ili otpuštaju. Povrat ili otpust moraju se zatražiti od nacionalnih carinskih tijela u skladu s primjenjivim carinskim propisima.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 12. lipnja 2025.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. listopada 2025.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG I.

Indijski proizvođači izvoznici izvan uzorka koji su surađivali u antisubvencijskom i antidampinškom ispitnom postupku

Zemlja	Naziv	Dodatna oznaka TARIC
Indija	Apar Industries Limited	89CK
Indija	UM Cables Limited	89CM
Indija	ZTT India Private Limited	89CN

PRILOG II.

Indijski proizvođači izvoznici izvan uzorka koji su surađivali samo u antidampinškom ispitnom postupku

Zemlja	Naziv	Dodatna oznaka TARIC
Indija	Aksh Optifibre Limited	89CJ
Indija	Finolex Cables Limited	89IC
Indija	Polycab India Limited	89CL